

## REQUISITI DI FATTURAZIONE SVIZZERA

Ericsson procederà al pagamento esclusivamente delle fatture originali valide. Il mancato rispetto dei requisiti indicati di seguito potrà comportare il ritardo del pagamento o il rifiuto della fattura.

### REQUISITI DELLA FATTURA

Per garantire la corretta assegnazione e la puntualità dei pagamenti, le fatture e le note di credito ricevute devono contenere le seguenti informazioni:

#### DATI DEL FORNITORE:

- Nome del fornitore
- Indirizzo del fornitore
- Partita IVA del fornitore
- Numero di telefono, persona di contatto e indirizzo e-mail del fornitore
- Dati bancari (per le transazioni in dollari USA il codice SWIFT, per le transazioni in Euro il codice IBAN, nome e indirizzo della banca, numero di conto corrente)

#### DATI DI ERICSSON

- Società del gruppo Ericsson e indirizzo di fatturazione come indicati nell'ordine di acquisto
- Numero dell'ordine di acquisto Ericsson (un solo ordine di acquisto per ciascuna fattura)

#### INFORMAZIONI SUL CONTENUTO

- La parola FATTURA o NOTA DI CREDITO
- Numero del documento (deve essere univoco)

- Data del documento (specificare il formato utilizzato)
  - Valuta (deve essere la stessa valuta indicata nell'ordine di acquisto)
  - Specifiche delle merci e dei servizi consegnati; le voci e le descrizioni riportati in fattura devono corrispondere a quelli indicati nell'ordine di acquisto)
  - Imponibile complessivo netto
  - Ammontare delle imposte. In caso di tassazione multipla (IVA / ritenuta d'acconto), deve essere indicata la percentuale applicabile a ciascun imponibile netto
  - Totale esigibile
  - Per le note di credito, deve essere indicato il numero della fattura di riferimento (una nota di credito per ciascuna fattura)
  - Per le fatture rilevate da società di factoring, indicare il conto bancario da utilizzare
- 
- 

**Indirizzo di spedizione** (dove le fatture devono essere inviate per l'inserimento in contabilità ai fini del pagamento)

**Ericsson AG**  
Freiburgstrasse 251  
3018 Berna

**Ericsson Modems SA**  
Chemin Champ-des-Filles,  
39 CH-1228 Plan-les-Ouates (GE)

**Indirizzo di fatturazione** (nome e indirizzo della società da indicare in fattura)

Si prega di inserire il nome della Società Ericsson pertinente:

**ERICSSON AG**

**ERICSSON MODEMS SA**

Si prega di controllare che l'indirizzo di fatturazione corrisponda a quello indicato nell'ordine di acquisto.